



## OPIEKA NA JAKĄ ZASŁUGUJESZ

Opiekę na najwyższym poziomie można rozpoznać po tym, że bez problemu dostaniesz termin wizyty, w wygodnej dla Ciebie lokalizacji, oraz że Twój lekarz prowadzący wysłucha Twoich obaw i odpowie na wszelkie pytania. Zasługujesz na to, żeby Twoje zdrowie było na pierwszym miejscu. Centrum Zdrowia i Wypoczynku Wheeler zostało stworzone dla potrzeb pacjentów w wieku od 18 lat i starszych w naszej lokalnej społeczności. Dostępne są również skierowania na usługi pediatryczne.

Usługi medyczne od ręki.

Usługi dostępne w językach angielskim i hiszpańskim.

Akceptujemy ubezpieczenia typu Medicare, Medicaid oraz ubezpieczenia firmowe.

Stopniowa skala zarobków jest dostępna w zależności od zarobków oraz ilości osób w rodzinie. Nie odmówimy opieki medycznej żadnemu pacjentowi ze względu na brak możliwości uiszczenia opłaty za usługi.

### GODZINY PRZYJĘĆ

poniedziałek-czwartek  
8:00–20:00

Piątek  
8:00–17:00

### GODZINY PRZYJĘĆ OPIEKI PODSTAWOWEJ

poniedziałek–piątek  
9:00–17:00

### GODZINY PRZYJĘĆ KLINIKI ZDROWIA PSYCHICZNEGO DLA DOROSŁYCH BEZ UMÓWIONEJ WIZYTY

poniedziałek- czwartek  
10:00–17:30

Piątek  
9:00–15:30

75 North Mountain Road  
New Britain, CT

860.793.3500 | 888.793.3500

[www.wheelerclinic.org](http://www.wheelerclinic.org)

### Nasza misja

Wheeler zapewnia równy dostęp do nowoczesnej opieki, która ma na celu poprawę zdrowia, rekonwalescencji i rozwoju w każdym stadium życia.

### Nasza wizja

Każdy będzie miał szansę rozwoju, zmiany oraz zdrowszego i bardziej produktywnego życia.



## Opieka podstawowa i zdrowia psychicznego stworzona z myślą o TOBIE

75 North Mountain Road  
New Britain, CT

860.793.3500 | 888.793.3500

Zapewniamy usługi tego samego dnia



Centrum ufundowane częściowo przez Administrację Zasobów i Usług Zdrowia (HRSA), oddział operacyjny Departamentu US ds. Zdrowia i Usług Społecznych

OPIEKA MEDYCZNA ZDROWIE PSYCHICZNE  
SKIEROWANIE DENTYSTYCZNE KOORDYNACJI OPIEKI

## OPIEKA JAKIEJ OCZEKUJESZ

Każdy człowiek ma indywidualne potrzeby. Centrum Zdrowia i Wypoczynku Wheeler zapewnia opiekę na najwyższym poziomie, skierowaną na pacjenta oraz możliwość wizyty tego samego dnia, biorąc pod uwagę dzisiejszy aktywny tryb życia.

- Opieka podstawowa (mile widziani pacjenci bez wcześniejszego zapisu)
- Badania fizyczne
- Opieka zdrowotna kobiet
- Usługi w zakresie zdrowia psychicznego  
Zapraszamy pacjentów bez wcześniejszego zapisu na pierwszą wizytę- dla dorosłych w dniach od poniedziałku do czwartku w godzinach 10:00 -17:30 i w piątki w godzinach 9:00-15:30
- Koordynacja i skierowania na opiekę dentystyczną, pediatryczną oraz specjalistyczna opieka medyczna
- Szeroki zakres usług leczenia nałogów, m. in. leczenie farmakologiczne, usługi w zakresie rzucania palenia oraz opieka i wsparcie po zabiegach operacyjnych.

Państwa całe zdrowie jest dla nas priorytetem.

Już dziś zgłoś się do nas dla zdrowego jutra.

Revised 1-30-17

## OPIEKA, KTÓRA WYLECZY CIĘ CAŁEGO

Twoje zdrowie składa się z wielu skomplikowanych komponentów fizycznych i emocjonalnych. Nasz personel zapewnia kompleksowe usługi, które zajmują się Twoimi wszelkimi potrzebami ze szczególnym naciskiem na *wszechstronną profilaktykę*.

Naszym celem jest ścisła współpraca z pacjentem w celu zdiagnozowania, zapobiegania oraz leczenia niektórych z najbardziej uleczalnych chronicznych chorób i problemów zdrowotnych.

### Martwisz się swoją wagą?

Oferujemy usługi:

- Badania wskaźnika masy ciała (BMI)
- Poradnictwa żywieniowego
- Interwencji i wsparcia przy kontrolowaniu masy ciała



### Martwisz się zdrowiem swojego serca?

Oferujemy usługi:

- Badania i leczenia ciśnienia krwi
- Badania i leczenia poziomu cholesterolu



### Borykasz się z depresją lub nerwicą?

Oferujemy usługi:

- Badania depresji
- Interwencji
- Dostępu do poradnictwa



### Potrzebujesz wyleczenia z nałogu?

Oferujemy usługi:

- Leczenia farmakologicznego
- Wsparcia przy rzucaniu palenia
- Wsparcia po zabiegach operacyjnych



### Masz problemy ze swoim zdrowiem psychicznym lub poważne potrzeby medyczne?

Oferujemy usługi:

- Koordynacji potrzeb opieki zdrowotnej
- Indywidualnie opracowane plany opieki
- Edukacja i wsparcie we wszystkich aspektach zdrowia i rekonwalescencji



### Oferujemy również leczenie, wsparcie i/lub dostęp do informacji ws leczenia:

- Astmy
- HIV/Żółtaczki
- Chorób kobiecych
- Usług dentystycznych
- Usług pediatrycznych
- Zawałów serca/wylewów
- Poważnych problemów ze zdrowiem psychicznym
- I wiele innych

